





der Findigkeit der Post.

Eine Plauderei.

Der Ruf von der Findigkeit der Post ist zwar nachgerade ipridmörtlich geworden, wenn es aber z. B. dem Postamt in Glauchau gelang, einen Brief aus Italien an „Signor Vorleser“ zu überbringen...

Weder der Name des Empfängers, noch das Ziel der Reise war angegeben. Aber die findige Post schickte rasch entflohen, den Brief nach Bremen an den Norddeutschen Lloyd, und in der That stellte sich heraus, daß der Empfänger ein Fahrgast dieser Schiffsahrtsgesellschaft war...

Säufig genug kommt es auch vor, daß jemand an eine Person zu schreiben genötigt ist, von der er den Namen nicht weiß. In solch schwierigen Fällen ist in allgemeinen eine postmilitische Auffassung über die postmilitische Findigkeit geboten...

Unter dieser menschlichen Flüchtigkeit haben aber gerade die Postkarten, und zwar am meisten die sich immer mehr und mehr einbürgernden Ansichtspostkarten, zu leiden. So mancher, dem ein Freund vor seiner Abreise in den Sommerurlaub eine Ansichtskarte zu senden versprochen hatte, wurde schmerzlich enttäuscht...

Ab und zu ist es wohl möglich, aus dem Inhalt der Karte den Absender zu ermitteln oder doch gewisse Anhaltspunkte für ihre Unterbringung zu gewinnen. Daß die Post nichts unversucht läßt, trotz der großen Willkür, die sie ihr seit hoffnungslosen Schlingeln mit liebenswerter Sorgfalt zu umgeben, dafür einige Beispiele: Ein Kölner, der seine Sommerfrische in Sachsen verbringt, gibt seinen Freunden in Köln ein Lebenszeichen durch eine Ansichtskarte, verfaßt aber auf der Adresse den Bestimmungsort und schreibt nur Name und Straße hin...

Leider muß nun gesagt werden, daß die gedankenlos und oberflächlich abgefaßten Adressen größtenteils aus Streifen stammen, die mit jeder und Zinte wohl umzugeben verziehen. Der gewöhnliche Mann, dem das Schreiben oft recht teuer wird, geht mit Ernst und Nachdenklichkeit an das schwere Werk. Man sieht es seinen immer etwas durcheinander gearbeiteten Briefadressen an, mit wie heißem Bemühen er bestrebt war, alles Richtigere neben die Eigennamen zu setzen. Nur mit der Schriftsprache steht er auf dem Kriegsfuß, zum Nachtheil für die Post. Die Eau de Cologne-Gändlerin A. wurde unter der Feder des Herrn Z. für den Brief „an den Herrn Ziffer, Arbeitender Kantor Zebr in G.“ war es ein Glück, gemacht haben.

hoh der Briefträger konnte und sich an die nicht fürte, sondern reitenden Kontraktanten. In den Herrn wüßte sich leicht freis zu machen, wenn er nicht die Adresse, die die hahn Badmann zu Kreis Göttingen, zu richt doch das ganze Mannes, der besser mit Pade Flug, als mit der Feder umzugehen weiß.

Säufig genug wird die Findigkeit und das Entgegenkommen der Post auch zum Segen für mühsamer Arbeit gemacht, andere dagegen werden Briefe oder Karten mit falscher Adressen, lediglich um die Findigkeit der Post auf die Probe zu stellen. Wird dann wohl mit einemartigen Versuchen auf dem Brief oder der Karte an die Vereinnahmung der Beamten appelliert, so sind diese, wenn es ihnen gerade an Zeit nicht mangelt, auch keine Unmündlichen und gehen auf den Scherz ein. So wurde in Berlin ein Brief aufgegeben, welcher anstelle der Adresse wie folgt bedruckt war: „Die Findigkeit der Post ist priest, Doch angezweifelt wurde dies, Da bot ich an 'ne hohe Wette, Du hast ich an 'ne hohe Wette, In der Mitte stand: 'Nimm elst und ich ein a davor, — Dreh's um, es steht am Eingangsthor.'“

Unten rechts: „In: 'Von einem „Gleis“ nimm die Hälfte und einem Gaul reiß aus den Schwanz, Stell beide Silben nun zusammen, Du hast die Ortsbezeichnung ganz.“ Die Post bemerkte dazu auf dem Briefumschlag: „Klemming - Gloaam“, der wirklich der richtige Adressat war. Der Postbote hat dazu noch besonders, daß die Bestimmung des Briefes trotz der räthselhaften Adresse keine Verzögerung erlitt, denn er wurde in Berlin, laut Aufgabebemerkung, am 19. Januar zwischen 9 und 10 Uhr Nachmittags in den Briefkasten des Postamtes No. 35 geworfen und gelangte bereits am 20. Jan. Vormittags 8 Uhr an die Firma Klemming. In Klagenfurt wurde ein Brief zur Post gegeben, der folgende Adresse trug: „Dort, wo im schönen, grünen Kärntnerlande verfallne Mauern düster nieder schauen aus ihren Fensterhöhlen auf das Städtchen, gleichnamig mit der Münzstadt, der alten, dort wohnt ein Lehrer deutschen Stammes und Namens Die erste Silbe seines Namens wohnt uns auf den hörnernen Siegfried hin, der müßig den grünen Baum im düsteren Tann erlegt. Die beiden legen führen uns in ferne Zeiten, wo noch kein Pulver in den Wäldern knalzte und nur der schnelle Pfeil das flüchtige Wild erlegte. Wenn findig ist die Post, muß es ihr bald gelingen, den Brief an richtigen Mann und Ort zu bringen.“

„Herr, brichone uns mit solchen Dingen, Ein andermal könnt es misslingen Die Post kann sich mit derlei nicht befassen, Sonst müßt sie alle andern Briefe liegen lassen!“

Wenn es nun auch der Post gelinnt, so manche undeutliche und räthselhafte Adresse zu entziffern und die Sendung an den richtigen Adressaten zu bringen, so ist es doch nicht zu bezweifeln, daß man verläßt sich nicht weiter auf ihre Findigkeit, sondern schreibt auf ihre Adresse nach alten Regeln der Redakterie. Der Absender kann dann auf sichere und schnelle Beförderung des Briefes oder der Karte hoffen und der Post wird auch eine weitausgehende Entlastung zu theil.

Eine seltsame Sturmkolonne. Am zweiten bismarck'schen Krieges einmal der rühmliche Feldherr Fabius einen Rath über den Hannibal, den Hannibal zu benutzen beabsichtigte, befragt und dadurch das bismarck'sche Meer in eine gefährliche Lage gebracht. Hannibal aber wußte Rath und die Frage des Fabius auf eine merkwürdige Art zu erwidern. Er ließ 2000 Lathen aneinanderreihen, jedem derselben ein Reisbündel mit Kleinfedern vor die Hörner binden, gegen Witternacht die Hörner binden, gegen Witternacht die bismarck'schen Fackeln anzünden und die brillierenden Schien die Abhänge hinunterlassen. Mit Entsetzen sahen die Römer ein brillendes Feuermeer gegen sich heranziehen; sie glaubten, die Gebirgsgeister seien erwacht, um alle zu vernichten, die sich in ihr Reich wagen wollten, und in wilder Angst flohen die Kohorten hinaus, immer weiter. Nicht hinter den Thoren, immer höher die Kohorten hinauf, setzten sich in den Berg des Postes und marschirten hindurch. Im andern Morgen sahen die überraschten Römer das bismarck'sche Meer bereits unten in der Ebene von dannen ziehen. Sie mußten sich anerkennen nicht recht zu erklären, wie diese Ueberrückung zustande gekommen waren, aber später recht lange Gesichter gemacht haben.

Wer den Notleidenden in Europa helfen will, laufe Deiters Buch über Die Deutschen in Louisiana.

Der Ertrag des Verkaufes kommt dem Hilfswerk zugute.

Allen, die das Hilfswerk für die notleidende Bevölkerung in den mitteleuropäischen Ländern fördern wollen, bietet sich eine außerordentliche Gelegenheit, das zu tun und zugleich ein weitvolles und interessantes Buch sich zu verschaffen. Herr Abt Paul, O.S.B., von der St. Josephs Abtei in St. Benedict, La., hat der Central-Stelle des Central-Vereins eine große Anzahl Exemplare des Buches von Prof. Hanno Deiter:

The Settlement of the German Coast of Louisiana and the Creoles of German Descent

geschenkt mit der Bestimmung, daß der Nettobetrag des Verkaufes dem Hilfswerk zu Gute kommen soll.

Das Buch Deiters steht zu mächtigem Preise zu Verfügung. Es ist eine hochinteressante Darstellung der ersten deutschen Ansiedler und Ansiedlungen in Louisiana. Prof. Deiter, der sich durch seine Forschungen auf dem Gebiet der Deutsch-Amerikaner einen hervorragenden Namen erworben hat, dankt sein Ansehen zum Theil der Arbeit über jenen Landstrich am Mississippi, der heute noch „The German Coast“ genannt wird. Der Verfasser war bekanntlich langjähriger Professor der dänischen Sprache und Literatur an der Tulane University in New Orleans, und Präsident des Nord-Amerikanischen Sängerbundes. Die Abhandlung ist 135 Seiten stark, enthält 33 Abbildungen und wird in zwei Bänden zu \$3.00 und \$4.00 unterbreitet.

Der Preis des Buches ist: 87 Cents für das in Leinwand gebundene Exemplar, portofrei; in die gewöhnliche Exemplar 60 Cents, portofrei. Auf Lager in der Central-Post-Office, St. Louis, Mo.

COAL DRUMHELLER AND GALT THE BEST IN THE WEST sold by Liberty Grain Co., Ltd., LENORA LAKE

Abonniert auf den St. Peters Bote!

Vielleicht Ihre letzte Gelegenheit zur Anschaffung eines Vorrats von Saskatoon Bier

Table with 2 columns: Flaschen-Bier oder Porter, and Price. Includes items like 1 Fass, 10 Duzend Pints, \$23.23.

Bier im Fass: Ein 4 Reg \$9.85 Ein 1/2 Bbl. \$17.68

Mit jeder Bestellung muß zugleich der volle Geldbetrag eingeliefert werden. Man sende uns den Betrag per Bank, Express oder Post...

Alle Sendungen werden versiegelt und auf verpackt hier abgeschickt. Sollte die Sendung beschädigt sein oder etwas davon fehlen, verlaufe man sich an die Transport Company.

Rücksendung leerer Gefäße. Leere Gefäße sind zu schicken an: The Saskatoon Brewing Company, Ltd., SASKATOON, SASK.

Die Adresszettel an den Paketen soll man nicht abmachen. Name und Adresse des Abnehmers müssen an jeder Sendung angegeben sein, damit wir wissen, an wen die Vergütung zu senden ist.

H. F. HOESCHEN EDMONTON, Alberta.

Music is Necessary. Music for everybody. Advertisement for M.I. METERS Jewelry and Music Store HUMBOLDT. Includes images of musical instruments and a person playing a piano.

Vertical advertisements on the left margin including 'Wärmer', 'Pferden', 'Remover', 'ms!', 'Wild', 'person', 'SASK.', 'Art', 'Kohlen', 'SASK.'.



in Europa. Peter's Bote von Münster nach Elmwood, Besuche seiner dortigen, und gedenkt sich aufzuhalten. ... Der freudreiche Weihnachtsfestes ist hier in Engelshof Hochfestliches Hochmäch mit Predigt, benannte Hirtenmesse ihrer etwa 150 Teilnehmer empfangen. ... Herr Frank Frau sind von Süder früheren Heimat, uche wollten, wieder kommen. Die letzte Inwesenheit des Wetter, so daß werden konnte. Sie te Heise und Feiernchkeiten an der Frau Henry Soages, 18 in den Staaten das mildere Klima etwas genießen zu etwas ...

**Shorthorn Vieh**  
Nähere Auskunft erna, Münster.  
...  
**Wörter St. Peter's Bote!**  
Am 24. Dezbr. fand Schluß bei der St. Francis Schule statt, welcher mit einer schönen Tannenbaumfeier für die Kinder verbunden war. ...  
**Harvest S. D. 3661.**  
Hier wird jede Woche dreimal Abendschule gehalten während der Wintermonate. ...  
**Am 23. Dez.** war eine kleine Christbaumunterhaltung im Schulhause. ...  
**Am 22. Dez.** war eine kleine Christbaumunterhaltung im Schulhause. ...  
**Am 21. Dez.** war eine kleine Christbaumunterhaltung im Schulhause. ...

**Der dem Karafol.**  
Eine Idylle aus der guten alten Zeit in der Türkei von G. P.  
Seitdem die Türkei wieder Verfassungsstaat ist, reizen die Klagen über die öffentliche Unruhe nicht ab. Schuld an allem ist nach Auffassung der Polizei natürlich nur das neue System mit seiner ewigen Reformerei. Die der Bevölkerung so theuer abgetragenen und schmutzigen Uniformen mit ihren 1 1/2 Knäpeln wurden abgewischt, der allgemeine Res durch einen Verfassungsalpak ersetzt, die Schilderhäuser an den Straßen, worin sich so schön schlafen ließ während des Dienstes, weggenommen, eine neue Dienstordnung eingeführt usw. ...  
Vor allem aber sind geschlossene Reihen notwendig. Einigkeit ist unsere Stärke" ist des Volksvereins Motto. Das Bild unserer Einigkeit muß wie bezaubernd auf alle politischen Wucherer wirken, der Gedanke, daß wie ein Löwe seine Fingern verteidigt, so wahr der Volksverein unsere deutsch-canadischen und katholischen Interessen. ...

**Vereinigte Staaten**  
Washington. Die Bevölkerung der Vereinigten Staaten betrug nach dem jetzt veröffentlichten endgültigen Bericht des Zensusamtes am 1. Januar 1905, 708,771 Seelen. Dieser Bericht wurde dem Kongress als Grundlage für Neuverteilung des Landes in Kongressdistrikte zu gestellt. ...  
Dmaha, Nebr. Sechs Pflgerinnen wurden schwer verletzt als ein Brand das Pflgerinnenheim im Hospital der Universität von Nebraska zerstörte. ...  
New York. Das alte Leohaus in New York, das 31 Jahre lang der Hort der deutschen und anderer Einwanderer, sowie durchziehender Gäste war, hat endlich seine Türen geschlossen. ...

**für die Hausfrau**  
Hafenpfeffer  
kann man folgendermaßen bereiten: Es werden Weine, Kopf, Hals, Brust, Lunge, Leber und Herz benutzt. Dieses alles wird einen Tag vor dem Gebrauch in eine Schüssel gelegt und mit Essig begossen. ...  
Humoristisches.  
Schreim in der Naturgeschichte: "Der Maulwurf trägt täglich fünf, als er wiegt?" Darauf fragt ein anderer: "Aber, mein Herr, wie kommt es denn dazu, daß der Maulwurf, wie viel er wiegt?" "Mutter", fragt ein Kind, warum essen denn Generäle nicht mit Messer und Gabel?" "Aber, mein Herr, wie kommt es denn dazu, daß der Maulwurf, wie viel er wiegt?" "Mutter", fragt ein Kind, warum essen denn Generäle nicht mit Messer und Gabel?" ...  
**Lehrer gesucht**  
für Dixon Schule No. 1872, volles Schuljahr, Beginn 1. Febr. 1921. 2. oder 3. Klasse, (2. bevorzugt). ...  
**6 Kälber verlaufen**  
seit Mitte November. 2 Bullfäbber, rot und grau; 4 Weibchen: einer weiß, einer rot mit Stern u. weiß. ...  
**Milchkühe zu verkaufen**  
werden sehr in kurzer Zeit. August Roachana, Münster, Sask.

**Volksverein deutsch-canadischer Katholiken**  
Neujahrsgruß der Generalleitung des Volksvereins  
Mit herzlichem Danke gedenkt die Generalleitung des Volksvereins aller Glückwünsche und Ermunterungen, die ihr zu der Jahreswende zugegangen sind und es gereicht ihr zu besonderer Freude, allen Freunden des Volksvereins auf diesem Wege ein **Glückliches, Gottgegnetes Neujahr** zuzurufen. "Bergelt's Gott" für das vergangene Jahr; "Mit Gott ans Werk" fürs Neue Jahr; das sei unser Neujahrsgruß an alle Vorstände, Schriftführer, und Ortsverbände des Volksvereins.  
Was eine Vereinigung von Kräften erlangen kann, beweist uns das vergangene Jahr. Nach langem Schlummer hat der Volksverein mit Gottes Hilfe seine öffentliche Tätigkeit im letzten Jahre wieder begonnen, und durch den Gedanken eines einzigen Volkes von deutschen und katholischen Canadianern Wichtiges erreicht. ...

**Feuer Unfall Versicherung Lebens Krankheits**  
Wir haben Tausende von Acres **Farm - Ländereien** zum Verkauf  
Niedrige Preise, Günstige Bedingungen  
Sprechen Sie bei uns vor oder schreiben Sie uns Auskunft über irgendwelche Ländereien für die Sie speziell Interesse haben  
**HUMBOLDT REALTY CO. LTD.**  
HUMBOLDT, SASK.



Aus Canada Saskatchewan.

Saskatoon. Elmer J. Hyland, der 23 jährige Sohn des Farmers Thomas Hyland von Saskatoon, hatte das Unglück, am 19. Dez. einen "live wire" zu berühren...

Regina. Sämtliche Weizenanteilscheine (Wheat Certificates) müssen bis vor Mitternacht am 31. Dez. ds. Jz. eingeliefert werden...

Ottawa abgetest war, um an der von der Dominionregierung einberufenen Sitzung teilzunehmen...

Grail. Carl C. Steinert, von Grail, ist vor einigen Tagen vom Districtsgericht zu Regina, wegen Erlangung von Geldern unter Vorspiegelung falscher Tatsachen zu drei Monaten Gefängnis verurteilt worden...

Manitoba. Winnipeg. Da man sich jetzt in Manitoba für ungefähr \$200 scheiden lassen kann, sind nicht weniger als 400 Scheidungsklagen beim Gericht eingereicht worden...

Die Baukosten des neuen Parlamentsgebäudes belaufen sich auf \$5,500,000 und die Gesamtkosten einschließlich der Anlagen, Verschönerungen, Zinsen usw. werden auf \$8,075,865 kommen...

In den von Mennoniten bewohnten Distrikten werden im nächsten Sommer für \$100,000 sechzehn neue Schulen erbaut werden...

Ottawa. Die "Luxury Tax" wurde am letzten Samstag den 18. Dez. durch eine Order-in-Council im allgemeinen abgeschafft...

Sir George G. Foster, der canadische Minister für Handel und Gewerbe und Mitglied der canadischen Delegation, die augenblicklich an den Sitzungen der Völkerliga teilnimmt...

Sir George G. Foster, der canadische Minister für Handel und Gewerbe und Mitglied der canadischen Delegation, die augenblicklich an den Sitzungen der Völkerliga teilnimmt...

Sters ist eine Engländerin und ungefähr 40 bis 45 Jahre alt. Sie hat ausgedehnte Reisen unternommen und soll sich in schriftstellerischer Art hervorragend betätigt haben...

8 Pferde verlaufen seit 13. Dezember

- 2 dark brown geldings, w. halter; 1 heavy black mare, with white face and feet; 1 iron gray mare, 3 years old; 1 roan gelding, 2 years old; 1 roan mare, 2 years old; 1 black mare, with white face and three white feet; 1 black spring colt, white star.

Zu verkaufen: Frische Milchkühe sowie Roggengras-Samen John Weber, Dead Moose Lake.

Kalender 1921 Kalender. Wir haben eben eine Sendung der beliebten Wanderer Kalender für das Jahr 1921 erhalten...

Ein neuer Jahrgang beginnt von Das Buch für Alle, 28 Hefte, \$4.00 pro Jahrg. Deutscher Hauschat, 24 Hefte, \$4.50.

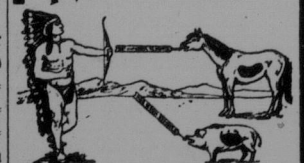


Table listing flour products and prices: Superior Mehl, 98 Pfd. Sac 5.50; Prairie Rose 5.25; Strong Paters 4.75; XXXX Mehl 3.50; Roggenmehl 5.00; Granules 5.50; Kleie 100 Pfd. Sac 1.75; Shorts 2.00; Haferfahrot 1.75; Gerstensfrot 1.75; Screenings 1.00; Gerollter Hafer 20 Pfd. Sac 95c; Gerollter Hafer 8 45c; Corn Meal 24 1.00; Corn Meal 10 45c; Calc Meal 25 1.50.

Stock Food u. Poultry Supplies zu Preisen entsprechend der Menge. Diese Preise behalten Gültigkeit bis andere veröffentlicht werden.

McNab Flour Mills, Ltd., HUMBOLDT.

Hilfe für alle Pferde-Besitzer



"A Sur-Shot" Warm- u. Naben-Bretreiber. Eine Dosis von "A Sur-Shot" vertreibt die Naben und Würmer in 24 bis 48 Stunden nach dem Eingeben...

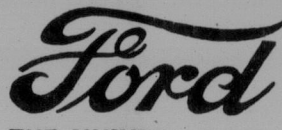
Bekanntmachung.

Da die Preise allgemein sinken, sehen wir uns veranlaßt auch die unserigen herabzusetzen, um unseren Kunden gerecht zu werden...

Table of prices: Kappen für Herren u. Knaben 15%; Earigans u. Filzschuhe 10%; Mackinaw Röcke 15%; Lederschuhe 15%; Sweaters 10%; Männer Ueberhemden 10%; Gummischuhe u. Ueberschuhe 10%; Unterwäsche 10%.

Wir verkaufen auch Kaffee und Tee zu niedrigeren Preisen, Zucker und Mehl bedeutend billiger. Bei näherer Prüfung werden Sie finden, daß wir alle Artikel die wir führen, billig verkaufen...

Auf einen stets besseren und größeren Geschäftsgang hoffend, St. Gregor Grain Growers' Assoc., Ltd.



THE UNIVERSAL CAR

Es war nicht nur die Herstellung und der Verkauf eines guten Autos, was Ford an die Spitze der Automobilwelt stellte...

Ihr Auto hat eine lange, anstrengende Sommerreise durchgemacht und sollte nun einer gründlichen Reparatur unterzogen werden...

Laßt uns eure Storage-Batteries aufbewahren während des Winters.

J. G. YOERGER

FORD AND MCLAUGHLIN DEALER PHONE 77 - HUMBOLDT, SASK.

Wahres Glück im Kloster

Der hl. Bernhard schreibt: „O heiliger, reiner, unbesleckter Ordensstand, in welchem der Mensch reiner lebt, seltener fällt, leichter wieder aufsteht, behutsamer wandelt, häufiger betet und Gnaden empfängt, sicherer ruht, zuverlässiger stirbt, schneller gereinigt wird und reicheren Lohn erhält!“

Lieber Leser! Denke einmal ernstlich nach über diesen Ausspruch eines Heiligen, der selbst Ordensmann war und aus Erfahrung sprechen konnte.

Katholische Jünglinge und Junge Männer

welche Gott dienen möchten durch ein frommes Leben als Laienbrüder im Benediktiner-Orden, finden im St. Peters Kloster zu Münster herzlich Aufnahme. Sie werden in ihrem Beruf den sicheren Weg zu ihrem zeitlichen und ewigen Glücke finden.

Gefuche um Aufnahme richtet man an

Rt. Rev. Abbot MICHAEL OTT, O.S.B., ST. PETER'S ABBEY, MÜNSTER, SASK. CANADA

Unsere Prämien.

Um unsern Abonnenten Gelegenheit zu geben zu unerhört billigen Preisen

gute kath. Bücher und Bilder

anzuschaffen haben wir uns entschlossen jedem unserer Abonnenten, der alle seine Nachrichten, die er dem St. Peters Bote schickt, ins Meiste bringt und noch außerdem für ein volles Jahr im Voraus bezahlt, eine der folgenden prächtigen Prämien portofrei zuzuschicken gegen Extrazahlung von

nur 25 Cents.

Prämie No. 1. Himmelsblüten. Ein vollständiges Gebetbuch für katholische Christen. Westfälischen Format. Auf starkem, dünnem Papier gedruckt. 224 Seiten. Intimitätsleber mit Goldschnitt, Gold- und Silberprägung. Runder. Der Metallpreis dieses Buches ist...

Prämie No. 2. Jüngling zwei der folgenden prachtvollen Lektorendruck-Bilder, in der Größe 15 1/2 x 20 1/2 Zoll, sorgfältig verpackt und portofrei.

- Das letzte Abendmahl, nach Leonardo da Vinci. Die Unbefleckte Empfängnis, nach Michelangelo. Muttergottes und Kind im Arm, nach dem Godefridus. Der heilige Joseph mit dem Jesuskinde. Der heilige Schuppenkrieger. Der hl. Petrus mit den Schläffeln. Jesus lehrt als Knabe von 12 Jahren im Tempel. Papst Benedikt XV.

Metallpreis pro Stud 25 Cents

Prämie No. 3. Zwei prachtvolle Lektorendruck-Bilder: Der Jesus und Maria, jedes 15 1/2 x 20 1/2 Zoll groß, sorgfältig verpackt und portofrei. Metallpreis 60 Cents

Prämie No. 4. Vest Pocket Prayer Book. eines der besten englischen Gebetbücher. Eignet sich vorzüglich als Geschenk für nichtdeutsche Freunde. Gebunden in schwarzem feinstem Leder mit Goldprägung und Runder. Metallpreis \$1.00

Eines der folgenden prächtigen Bücher wird an jeden Abonnenten, der den St. Peters Bote auf ein volles Jahr vorausbezahlt, portofrei zugelandt gegen Extrazahlung von

nur 50 Cents.

Prämie No. 5. Der geheiligte Tag. Gebetbuch mit waltierem, starkem Lederband. Blind- und Goldprägung. Metallpreis \$1.00

Prämie No. 6. Bade Mecum. Taschen Gebetbuch, auf feinem, starkem, dünnem Papier gedruckt. Feinster, waltierter Lederband mit Goldprägung. Runder. Metallpreis \$1.10

Folgende Prämie ist ein wunderliches, deutsches Gebetbuch, das vor dem Kriege schon \$2.75 gekostet hat, jetzt aber sicherlich einen Wert von \$3.50 hat. Wir geben dieses Buch als Prämie zu dem niedrigsten Prämien-Preise von

nur \$1.50

Prämie No. 7. Himmelsblüten. Gebetbuch mit extra feinem Lederband und reicher Prägung. Kräftig auf der Innenseite. Feingoldschnitt. Schloh. Größe 3 x 4 Zoll. Knapp einen Zoll dick. 296 Seiten.

Wer einer Land-Gemeinde für die hl. Katecheten ein recht passendes Geschenk stiften möchte, sollte sich die folgende Prämie schicken lassen zu dem niedrigen Preise von

nur \$1.75.

Prämie No. 8. Der heilige Kreuzweg. 14 prachtvolle Lektorendruck-Bilder, fertig zum Einrahmen. Größe eines jeden Bildes 15 1/2 x 20 1/2 Zoll. Eignet sich für Wandstücken und Kapellen. Metallpreis \$3.50

Prämie No. 9. Dr. Karl Brenis deutsches englisches und englisch-deutsches Wörterbuch. Eines der besten Handwörterbücher dieser beiden Sprachen. Sollte in keinem deutschen Hause Canadas fehlen. Seitenzahl 14 bei 7 1/2 Zoll, 1355 Seiten. Kleiner aber sehr deutscher Druck (12 Zeilen zum Zoll). Enthält auch sehr nützliche Erklärungen der in beiden Sprachen gebräuchlichen Abkürzungen, sowie der Eigennamen beider Sprachen. Gold in Remonon gebunden.

Die folgenden prächtigen Bücher werden an Abonnenten die auf ein volles Jahr voraus bezahlen portofrei zugelandt gegen Extrazahlung von

nur \$2.00

Prämie No. 10. Goffines Handpostille mit 121 und Auslegung aller Sonn- und Festtage. Goffines, sowie den daraus gezogenen Gebeten und Gebetslektüren, enthält ein vollständiges Gebetbuch mit allerlei Anachtsübungen. Enthält mehrere Bilder, ist auf vorzüglichem Papier gedruckt und ist mit feiner Prägung gebunden.

Prämie No. 11. Goffine, Explanations of the Epistles and Gospels for the Sundays, Holidays and Festivals. Vorzügliche Ausgabe der Goffine in englischer Sprache. Auf bestem Papier gedruckt mit vielen Bildern. Leder 1.00 Seiten. Gold in geprehter Remonon gebunden.

Bei Einzahlung des Abonnements mit dem Extrabetrage gebe man die Nummer der Prämie an, welche gewünscht wird.

Abonnenten die bereits für ein volles Jahr vorausbezahlt haben, sind ebenfalls zu einer Prämie berechtigt, wenn sie uns den Extrabtrag einreichen. Solche, deren Abonnement nur für einen Teil eines Jahres vorausbezahlt ist, müssen den fehlenden Betrag einreichen und das Abonnement auf ein volles Jahr im Voraus bezahlen.

Nur eine Prämie kann bei Vorauszahlung eines Jahrganges gegeben werden. Wer daher zwei oder mehr Prämien wünscht, muß für zwei oder mehrere Jahrgänge vorausbezahlen und die betreffenden Extrazahlungen machen.

Die Prämien werden portofrei zugesandt. Man adressiere: St. Peters Bote, Münster, Sask.

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off, mentioning names like McCutcheon and Surgeon, GARNETT, and others.

Gemeinnütziges.

Rathschläge zur Behandlung feuchter Wohnungen.

In der kalten Jahreszeit macht sich häufig in Wohnungen das Auftreten von Feuchtigkeit bemerkbar. Erfahrungsgemäß rührt diese Feuchtigkeit aber nur selten von baulichen Mängeln, sondern von unbenutzt ungenutzter Behandlung der Räume her. In solchen feuchten Wohnungen ist die Gefahr, zu erkrankten nahegerückt, da durch die Feuchtigkeit das Wachstum schädlicher Pilze an Wänden und Möbeln außergewöhnlich gefördert, die Zimmerluft verunreinigt und die Gesundheit der sich in den Zimmern aufhaltenden Personen geschädigt wird. Ganz abgesehen davon, daß auch die von den Pilzen befallenen Möbel, Kleidungsstücke usw. sehr leiden. Eine Wohnung läßt sich trocken und gesund erhalten, wenn folgende Rathschläge befolgt werden: 1. Die Wohnung ist morgens durch Öffnen der Fenster und Türen etwa 10 Minuten lang gründlich zu durchlüften. Hierbei ist darauf Bedacht zu nehmen, daß ein möglichst kräftiger Durchzug (Wegzug) geschaffen wird, um die schlechte, verbrauchte Luft aus allen Winkeln zu vertreiben. Dies geschieht am besten durch gleichzeitiges Öffnen der Wohnungstür und eines Türschliefers, eines Treppenschliefers usw. Diese Lüftung empfiehlt sich auch mittags und abends vor dem Schlafengehen. Bei stark bewohnten Räumen ist sie geradezu notwendig. 2. Die Durchlüftung muß täglich und bei jeder Witterung stattfinden. Mit schlechter verbrauchter Luft erfüllte Räume lassen sich trotz Aufwendung von vielen Feuerungsmaterial nur schwer erwärmen und bleiben immer unbehaglich. 3. Die Wohnräume sind ausreichend und möglichst gleichmäßig zu heizen, um einem allseitigen Abkühlen der Mauern, besonders während der Nacht, vorzubeugen. 4. Alles Kochen, Baden, Waschen in der Küche, Wäschetrocknen und vor allem das Trocknen der Wäsche ist, weil durch diese Vorarbeiten Wasserdämpfe entstehen, die sich dann in Form feinsten Wassertröpfchens an den kühlen Wänden der Räume wieder ansetzen und so nach und nach die Feuchtigkeit erzeugen, nicht in Wohnräumen sondern nur in den dazu vorgesehenen Gießentfänger, Wäschliche, Trocknenboden usw. vorzunehmen. Müssen ausnahmsweise dergleichen Arbeiten in Wohnräumen stattfinden, so ist darauf zu sehen, daß die entstehenden Wasserdämpfe durch Öffnen der Fenster usw. baldmöglichst abgezogen werden. Borthelhaft ist es auch, während der Dauer solcher Arbeiten einen oberen Fensterflügel offen zu halten. 5. Sobald in der Küche Arbeiten vorzunehmen sind, wobei Wasserdampf erzeugt wird (Kochen, Waschen, Baden usw.), so muß die Abzugshülse geschlossen gehalten werden, damit der Wasserdampf nicht durch sie entweichen und in die Wohnräume dringen kann. So bald als thunlich ist ein Küchenschutter zu öffnen, um den Wasserdampf abzug und ins Freie zu verschaffen. 6. Die durch Feuchtigkeit entstandenen Flecken oder Schimmelpilze sind vorsichtig, aber gründlich mit reinem Löss abzureiben, und es ist dies nach Bedarf zu wiederholen. Um die noch zurückbleibenden Pilzsporen (Sporen) möglichst zu machen, empfiehlt es sich, die Wandstellen zu desinfizieren. 7. Durch Vertreiben mit Salzwasser oder Petroleum mit Formalin, welches in allen Trockenhandlungen häufig zu erhalten ist. 8. Um Trocken der feuchten Stellen sind Schränke, Kisten usw. von der Wand abzurücken und womöglich aus dem Raum zu entfernen. Darauf ist der betreffende Raum richtig zu heizen. Während des Heizens ist das Fenster zu öffnen. Bei Regen- oder bei feuchtem, nebligem Wetter muß selbstverständlich das Fenster geschlossen bleiben. Sollte durch unvorhergesehene Verhältnisse dieser Rathschläge die Feuchtigkeit nicht zu beseitigen sein, so ist anzunehmen, daß sie ihren Ursprung in anderen Ursachen hat. In solchen Fällen würde dann eine fachliche Untersuchung vorzunehmen sein.

Vermeidung von Feuchtigkeit. Die Feuchtigkeit, welche man nicht vermeiden kann, ist in einer Mischung von Öl und Terpentin zu verdünnen. Man kann die Mischung in kleine Mengen auftragen, welche nach und nach die Räume mit Terpentin wässern können, bis der Glanz wieder herbeigeführt ist. Benzin als Mittel zur Entfernung von Flecken. Benzin ist sehr empfindlich und wenn man es auf einen Fleck aufträgt, so wird der Fleck sofort blasser und wenn man es mit einem weichen Tuch abwischt, so wird der Fleck entfernt. Man kann auch ein wenig Terpentinöl dazu geben, um die Wirkung zu verstärken.

Burns & Brown's Dezember-Verkauf wird fortgesetzt während des Januar!

Veranlaßt durch die ungewöhnlichen Verhältnisse dieses Jahres haben wir beschlossen, unseren Dezember-Verkauf fortzusetzen während des Monats Januar. Eine große Anzahl unserer Kunden war durch den verspäteten Getreide-Verkauf und den dadurch veranlaßten Mangel an Bargeld verhindert, den vollen Vorteil zu ziehen aus unserem großen Dezember-Verkauf. Wir verlängern deshalb diesen Verkauf durch den ganzen Januar, damit alle hinreichend Gelegenheit haben, ihren Bedarf in Winterwaren zu decken zu den niedrigen Preisen die wir während dieses Verkaufs gewährt.

Während des Januar werden wir fortfahren mit unseren staunenswerten Angeboten, und in manchen Fällen die Preise noch weiter herabsetzen, um womöglich eine Räumung unserer gesamten Winter-Vorräte herbeizuführen ehe wir unsere jährliche Inventur-Aufnahme vornehmen, die wir bis zum 31. Januar verschoben haben. In manchen Fällen werden die Preise bis zur Hälfte und noch mehr erniedrigt, um eine sichere Räumung des Restes unserer Winter-Vorräte herbeizuführen. Bedenkt, welche Ersparnisse ihr machen könnt durch den billigen Einkauf gerade der Waren die man jetzt braucht bei dem kalten Wetter.

Die Preise sind noch mehr erniedrigt an Herren-Anzügen und Mänteln. \$47.50 Männer-Anzüge, Räumungspreis 36.50 \$50.00 " " " " 38.50 \$58.00 " " " " 44.50 \$65.00 " " " " 49.50 \$33.50 Herren-Mäntel, Räumungspreis 25.00 \$45.00 " " " " 33.50 \$53.50 " " " " 39.50 Kommt bald, ehe eure Größe verkauft ist! Man kann jetzt gute Kleider kaufen zu billigen Preisen! Die Luxus-Steuer ist aufgehoben!

Einige Herren-Pelzmäntel übrig. Graue Ziegenfell-Mäntel, Räumungspreis 29.50 Alaska Biberpelz-Mäntel, 39.50 Braune Alaska Bibermäntel 44.50 Nur einer! Coon-Pelzmantel, feine Qual., Größe 46, wirklicher Gelegenheitskauf, 219.50 Wer einen Pelzmantel braucht, darf unmöglich diese günstige Gelegenheit verpassen.

Macinaws und Schafpelz-Röcke für Männer und Knaben werden geräumt zu noch billigeren Preisen. Kommt frühzeitig, ehe eure Größe fort ist. Alle sind erstklassige Röcke. \$16.50 u. 17.50 Herren-Macinaws, Aprs. 12.75 \$19.50 Herren-Macinaws, Räumungspreis 14.75 \$12.50 Knaben-Macinaws, 9.75 \$21.50 Männer-Röcke, Schafpelzgefüttert, ertragute Sorte, Räumungspreis 15.75 \$37.50 Schafpelzgefütterte Herren Mäntel, volle Länge, Räumungspreis 28.50 Hier haben Sie Gelegenheit, die besten warmen Winter-Röcke billig zu kaufen, gerade zur rechten Zeit, wo man sie haben muß. Kommt sicher!

Ein guter Vorrat von Handschuhen warme wollene Fausthandschuhe und Ueberziehandschuhe, schwere, wollgefütterte Handschuhe aus weichem Leder, feine Faust- u. Fingerhandschuhe aus Kibleder und Mochaleder, alle zu bedeutend ermäßigten Preisen. Kommt schnell, trifft eure Auswahl! Knaben „Pullover“ Handschuhe, Kamm.-Pr. 68c \$1.65 Herren " " 1.15 \$2.25 " gefütterte Mitts u. Pullovers 1.68 \$2.75 feine Kid-u. Mochal-ber Finger- u. Fausthandschuhe, Räumungspreis 2.15

Männer-Socken hunderte von Paaren vorrätig, das milde Wetter hinderte den Verkauf. Man braucht sie jetzt, da die Kälte uns überrascht hat. Kauft schnell euren Bedarf zu diesen ermäßigten Preisen. 45c u. 50c schwere Arbeitssocken, 3 Paar zu 1.00 85c " " " " 3 Paar zu 1.95 \$1.00 purwollene Socken, 3 Paar zu 2.25 \$1.50 " " " " extraschwer, Paar 1.15 Sie brauchen warme Socken für die lange Fahrt!

Winter-Fußbekleidung Filzschuhe, Gummischuhe, Ueberschuhe, Moccasins, schwere „Kumberman's“ Socken, kurz alle Art Fußbekleidung aus Leder, Filz und Gummi wird verkauft zu Räumungspreisen. Kauft jetzt solange noch Auswahl da ist und wartet nicht bis eure Größe fort ist.

Groceries! Alles erstklassige Waren. Guter Kaffee, „Special Blend“, ganz oder gemahl., Pfd 47c „Bird's Best“ Kaffee, Pfd 65c Tee, Pfd 70c Blue Ribbon Tee, Pfd 60c Tomaten, beste Sorte, Dose 20c Corn, beste Sorte, Dose 19c Roten Salmon, 2 Dosen 75c Cornfloden, Paket 10c Senator Tabak, 1 Pfd. Dose 75c Toilettenseife, Palmolive, Birch Hazel, Japans' D. Light, 10c Ray Seifenpulver, 2 Pakete 25c Casino Tabak, 1 Pfd. Paket 68c Gerollter Hafer, 8 Pfd. Sack 50c Aermose Kaffee, Paket 30c Backpulver, Gold Standard 25c Apple u. Erdbeer Jam, 4 Pfd. 1.00 Gran. Zucker, 10 Pfd. Sack 1.25 Buren Honig, 5 Pfd. Dose 1.85 B. G. Zwiebel, 25 Pfd. 1.00

Ein paar gute Damen-Tuchmäntel sind noch vorrä ig. Mäntel bis zu \$40 u. \$45, Räumungspreis 19.75 Mäntel für Mädchen u. 14-16 Jahren, Aprs. 6.75 \$53.50 Damen Plüschmäntel, Kamm.-Pr. 34.50 \$35 bis \$40 Schwarze Biber Tuch Damenmäntel mit Pelztraagen, Räumungspreis 15.75

Sweaters u „Pullover“-Sweaters für Frauen und Mädchen zum Halbpriß \$12.50 u. \$13.50 purwollene Sweaters, in den neuesten Moden, Räumungspr. 7.85 \$6.50 „Pullover“ für Frauen u. Mädchen, 4.95 \$8.50 Mädchen „Coat“ Sweaters, Räumungspr. 1.95

Damen-Kleider Alle Seiden-, Serge- u Jersey-Kleider, der Rest unseres Vorrates von dieser Saison, geht fort zu ein Drittel billiger! \$50.00 Kleider . . . Räumungspreis 33.35 \$42.50 Kleider . . . " 28.65 \$35.00 Kleider . . . " 23.35 Beilte euch wenn ihr eines dieser hübschen Kleider haben wollt zu solch anziehenden Preisen.

Pelz-Garnituren Wir haben ungefähr ein Duzend Pelzgarnituren übrig welche wir verkaufen ohne Rücksicht auf den Kostenpreis. Wenn Sie Interesse daran haben, sprechen Sie bei uns vor. Beilten Sie sich, sie werden äußerst billig abgegeben.

Herren- und Knaben-Unterwäsche Sie brauchen jetzt schwere Winter-Unterwäsche. Kaufen Sie dieselbe zu bedeutender Ermäßigung. Fließgefütterte Herren-Unterwäsche, per Garnitur Räumungspreis 2.00 \$3.00 schwergerippte Herren-Unterwäsche, nur Hemden, Räumungspreis 1.45 \$3.25 schwergerippte Herren-Unterwäsche, Hemden und Hosen, Marke Stanfield, 2.65 \$6.50 schwergerippte Herren Union-Suits, 4.95 \$10.00 feingerippte " " 7.85 \$12.00 " " " " 9.75 \$4.35 fließgefütterte Herren Union-Suits, 3.65 \$12.00 fließgef. Hemden u. Hosen f. Knaben, 68c u. 1.00

Herren- u Knaben-Sweaters und Pullover. Herren-Sweaters, gute Qualität, Aprs. 3.25 \$9.50 u. \$10.00, 6.75 Purwollene Herren Sweaters, extra schwer, regulär \$16.50, Räumungspreis 12.75 Weichmooll gestrickte purwoll Herren-Sweater, reg. \$13.50 u. \$12.50, Räumungspreis 10.50 Hübsch gestrickte Hosenröcke für Männer, „Sother Wigwag“, reg. \$12.50, Räumungspreis 9.85

Blankets und Steppdecken Das milde Wetter war ein Vorteil für Sie, denn Sie können jetzt Ihre Wolldecken u Steppdecken zu bedeutend ermäßigten Preisen kaufen. \$16.50 schwere grauwollene Decken, eine extra gute Qualität, Räumungspreis 10.95 \$12.50 weißwollene Decken, Räumungspreis 9.85 \$18.50 weißwollene Decken, 14.75 \$5.00 u. \$5.50 grau oder weiße Flanneldecken, beste Qualität, extragroß, Aprs. 4.25 Verpaßt nicht diese ungewöhnliche Gelegenheit, eure Wolldecken mit großer Ersparnis zu kaufen. \$3.25 Steppdecken, volle Größe, Kamm.-Pr. 2.45 \$4.75 " " " " 3.85 \$8.75 " " " " 6.95 \$23.50 Eiderdunn Steppdecken, 18.75

Gebetbücher.

Wir haben einen großen Vorrat von deutschen Gebetbüchern und sind daher in Stand gesetzt jedermann zu befriedigen mit einer schönen Auswahl von deutschen Gebetbüchern für Alt und Jung, für Groß und Klein, zu sehr mäßigen Preisen. Die Gebetbücher werden gegen Einzahlung des Betrages in baar frei per Post versandt. Die Preise sind noch dieselben wie sie vor dem Kriege waren.

Preisliste

- Des Kindes Gebet. Gebetbuch für die Schulkinder. 220 Seiten. Verschiedene Einbände mit Goldprägung. 25c
Alles für Jesus. Gebetbuch für alle Stände. 320 Seiten.
No. 13: Imitation Leder. Goldprägung. Feingoldschnitt. 60c
No. 44: Starles, biegsames Kalbsleder. Goldprägung. Rotgoldschnitt. 1.25
No. 18: Feinstes Leder. Battiert. Gold- und Farbenprägung. Rotgoldschnitt. 1.75
No. 113: Goldschnitt. 85c
Führer zu Gott. Gebetbuch für alle Stände. 361 Seiten.
No. 355: Feiner wattierte Lederband. Gold- und Blindprägung. Rotgoldschnitt. 1.25
No. 27: Feinster wattierte Lederband. Gold- und Blindprägung. Rotgoldschnitt. 1.50
No. 527: Feinster wattierte Lederband in brauner Farbe. Rotgoldschnitt. 1.75
Der geheiligte Tag. Gebetbuch für alle Stände. 320 Seiten.
No. 409: Reiloid-Einband. 1.50
No. 655: Feinster wattierte Lederband. Gold- und Farbenprägung. Feines Perlmutter-Kreuzfing auf der Innenseite. Feingoldschnitt und Schloß. 2.25
No. 755: Feinster wattierte Lederband. Eingelegte Gold- und Perlmutterarbeit. Feingoldschnitt u. Schloß. 2.25
Himmelsblüten. Gebetbuch für alle Stände. 288 Seiten.
No. 114: Starter, wattierte Lederband. Gold- und Blindprägung. Rotgoldschnitt. 1.25
No. 139: Lederband mit reicher Blind- und Goldprägung Rotgoldschnitt. 1.25
No. 99: Sechsbänder-Band. Battiert. Perlmutter-Kreuzfing auf der Innenseite. Feingoldschnitt. Schloß. 2.00
No. 293: Extra feiner Lederband mit reicher Prägung. Kreuzfing auf der Innenseite. Feingoldschnitt, Schloß. 2.25
Himmelsblüten. Bestenfallscher-ausgabe für Männer und Jünglinge. Auf feinem Papier. 224 Seiten.
No. 2: Leinwandband Gold- und Blindprägung. Rundeden. Rotschnitt. 50c
No. 1108: Lederband. Battiert. Reiche Blindprägung. Rotgoldschnitt. 1.00
No. 1112: Feines Leder. Battiert. Gold- und Silberprägung. Rotgoldschnitt. 1.40
Bade Mecum. Bestenfallschergebethuch für Männer und Jünglinge, feines Papier, 246 Seiten.
No. 2F: Leinwand. Goldprägung. Rundeden. Feingoldschnitt. 50c
No. 289: Feinstes Leder. Reiche Gold- und Blindprägung. Rundeden. Rotgoldschnitt. 1.30
Taschen-Gebetbuch für katholische Christen. Battierter Lederband, 192 Seiten. 1.10
Zu Gott, mein Kind. Belehrungen und Gebete für Jünglinge und Erstkommunikanten. 432 Seiten.
No. 5065: Reiloidband mit Goldverzierung u. Goldschnitt. 1.50

Alle unsere Gebetbücher enthalten mehrere Reshantachten, Reichthandacht, mit ausführlichem Reichthandacht, Kommunionandacht und überhaupt alle gebräuchlichen Andachten.

Man richte alle Bestellungen an St. Peter's College Store MÜNSTER - SASK.

BURNS & BROWN, HUMBOLDT